



CÓDIGO DE OBSERVACIÓN

OBSERVATION CODE

Nuestra misión es proteger la Biodiversidad y Vestigios Arqueológicos en Bahía Inútil, por eso creemos que es imprescindible contar con un Código de Observación para convivir de manera respetuosa con el Medio Ambiente.

Our mission is to protect the Biodiversity and Archaeological Remains in Bahía Inútil, that is why we believe it is essential with observation code, to live in a way that respects the Environment.

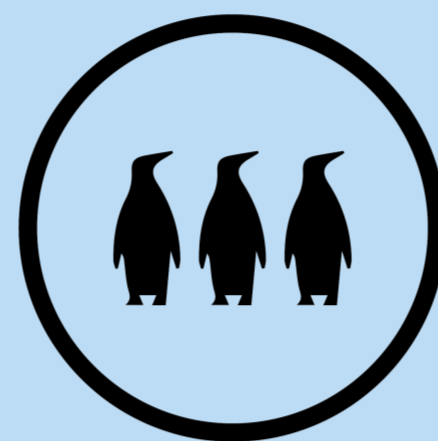


OBSERVACIÓN A DISTANCIA

La observación de los pingüinos rey y otra fauna es a distancia.

REMOTE OBSERVATION

The observation of the king penguins and other fauna is remote.

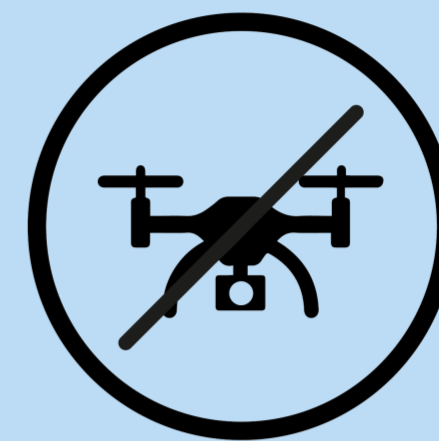


POBLACIÓN VARIABLE

La población de pingüinos rey y otra fauna varía diariamente.

VARIABLE POPULATION

The population of king penguins and other wildlife varies daily.



PROHIBIDO USAR DRONE

Su uso interfiere negativamente el hábitat y conducta de la fauna silvestre.

DRONES IS PROHIBITED

Its use interferes negatively with wildlife habitat and behavior.



MANTENTE EN EL SENDERO

En la Reserva encontrarás áreas de restauración ecológica, nidificación, investigación y sitios arqueológicos. No salgas del sendero.

STAY ON THE TRAIL

When touring the Reserve, you will find areas of ecological restoration, nesting, research and archaeological sites. Do not leave the trail.



MANTENTE EN SILENCIO

Cualquier tipo de ruido, gritos y/o imitación de vocalizaciones puede interferir en la conducta de los pingüinos y de otra fauna.

REMAIN SILENT

Any type of noise, shouting or imitation of vocalizations can interfere with the behavior of penguins and other fauna.



DEJA TODO EN SU LUGAR

En la Reserva hay restos arqueológicos y piedras, que los insectos puede ocupar como hogar. No los recojas.

LEAVE EVERYTHING IN ITS PLACE

In the Reserve, there are archeological remains and stones that insects may occupy as their home. Do not pick them.



CUIDA LA FAUNA SILVESTRE

Ellos se encuentran en su hábitat natural (hogar), no los alimentes ni acaricies.

TAKE CARE OF WILDLIFE

They are in their natural habitat (home,) do not feed them or pet them.

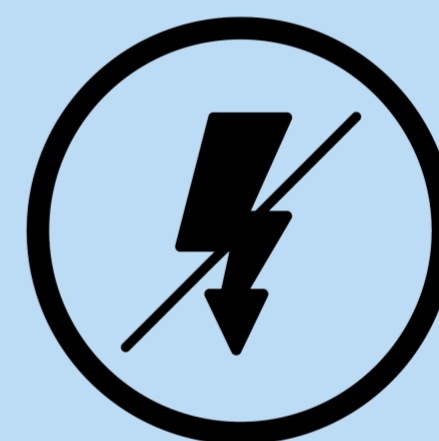


CUIDA LA FLORA NATIVA

Son plantas de lento crecimiento y de suelos sensibles, no las arranques.

TAKE CARE OF THE NATIVE FLORA

This are slow-growing and sensitive soil plants, do not tear them off.



FOTOGRAFÍAS SIN FLASH

Al utilizar una cámara fotográfica o celular desactiva el flash.

NO FLASH PHOTOGRAPHY

When using a camera or cell-phone, turn off the flash.



NO CORRAS

Camina despacio para no asustar a las aves y mamíferos terrestres. Recuerda que el suelo es irregular y puedes pisar una madriguera de Tuco-tuco de Magallanes.

DO NOT RUN

Walk slowly, so you don't scare the birds and land mammals. Remember that the ground is irregular and you could step in a Magellanic Tuco-tuco burrow.



NO BOTES BASURA

Ayúdanos a cuidar el medio ambiente. Recuerda llevarte la basura que generas al interior de la Reserva o en tu viaje hasta aquí.

DO NOT LITTER

Help us take care of the environment. Remember to take the trash you generate inside the Reserve or on your trip here.



NO FUMAR

Está prohibido fumar y consumir bebidas alcohólicas al interior de la Reserva. Si deseas fumar disponemos de un cenicero en el estacionamiento.

NO SMOKING

It is forbidden to smoke and drink alcoholic beverages inside the Reserve. If you want to smoke, we have an ashtray in the parking lot.



CUIDA A TUS HIJOS

Los niños son responsabilidad de sus padres.

WATCH YOUR CHILDREN

Children are the responsibility of their parents.



RESPETA EL CÓDIGO DE OBSERVACIÓN

Recuerda seguir las indicaciones que entrega nuestro equipo. De lo contrario, se podrá solicitar el abandono de la Reserva.

FOLLOW THE OBSERVATION CODE

Remember to follow the instructions given by our team. Otherwise, you may be asked to leave the Reserve.



CELULARES EN SILENCIO

Mantén un tono de voz moderado y lleva tu celular en silencio. Si deseas hablar por celular, dirígete al Centro de Visitantes.

SILENCE YOUR CELL-PHONE

Maintain a moderate tone of voice and carry your cell-phone in silence. If you want to talk on the phone, go to the Visitors Center.